

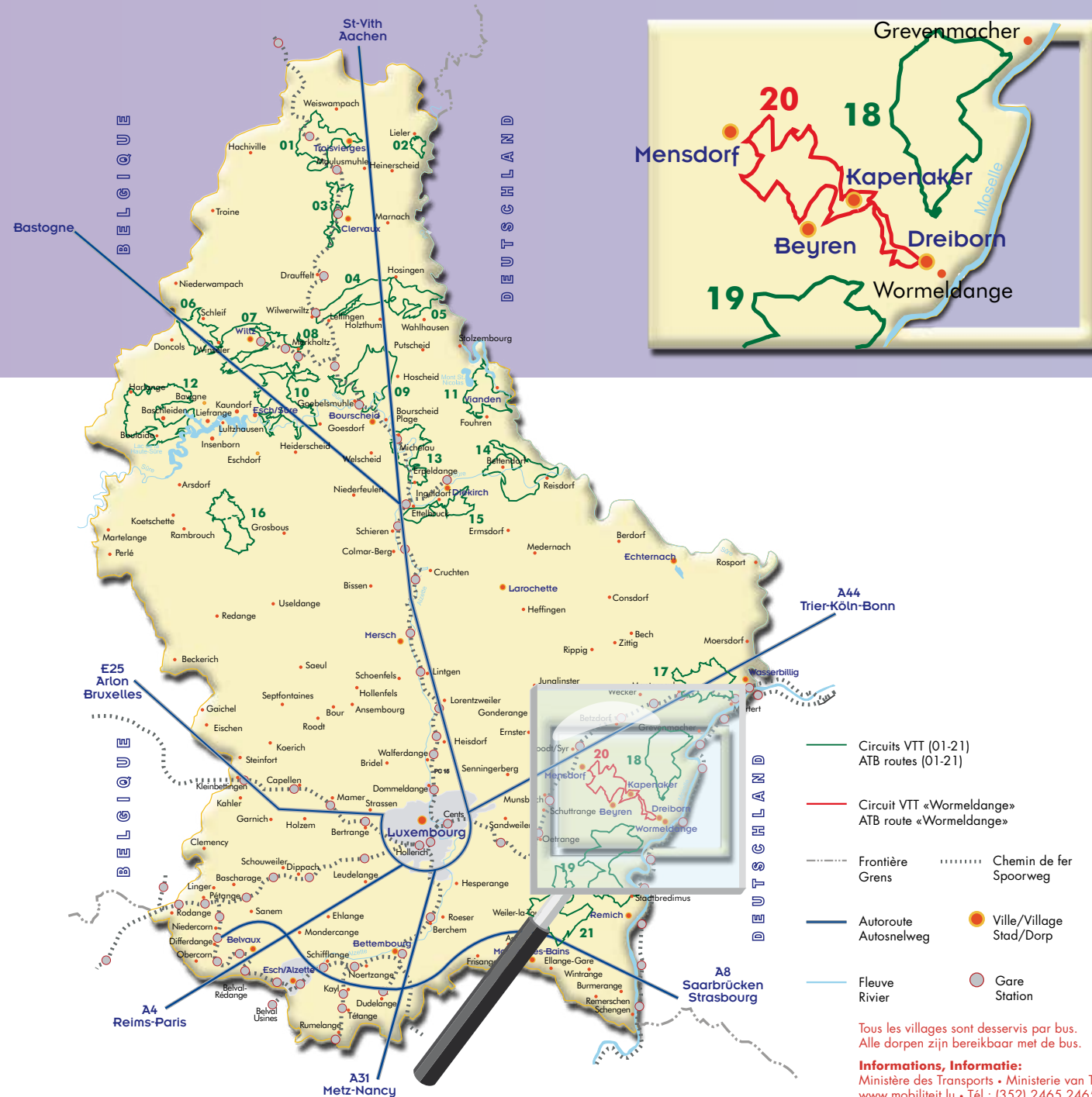
CIRCUITS VTT / ATB ROUTES

Ardennes / Ardennen

Moselle / Moezelstreek

- ◀ 01 Weiswampach - Troisvierges | 25 km
- ◀ 02 Lieler | 15,5 km
- ◀ 03 Clervaux | 27,5 km
- ◀ 04 Hosingen - Lellingen | 24,5 km
- ◀ 05 Hosingen | 15 km
- ◀ 06 Winseler | 20 km
- ◀ 07 Wiltz 1 | 30,5 km
- ◀ 08 Wiltz 2 | 11,5 km
- ◀ 09 Hoscheid | 26,5 km
- ◀ 10 Goesdorf | 39 km
- ◀ 11 Vianden | 20 km
- ◀ 12 Bavigne - Boulaide | 36 km
- ◀ 13 Erpeldange | 20,5 km
- ◀ 14 Bettendorf - Reisdorf | 20,5 km
- ◀ 15 Ingeldorf - Ettelbruck | 20 km
- ◀ 16 Préizerdaul | 33 km

- ◀ 17 Manternach | 17,5 km
- ◀ 18 Grevenmacher | 14,5 km
- ◀ 19 Greiveldange | 22 km
- ◀ 20 Wormeldange | 24,5 km
- ◀ 21 Dalheim | 22,5 km



ADRESSES UTILES / NUTTIGE ADRESSEN

Office National du Tourisme
 BP 1001 • L-1010 Luxembourg • Tél.: (+352) 42 82 82-1 • Fax: (+352) 42 82 82-38
 www.visitluxembourg.lu • E-mail: info@ont.lu

Office du Tourisme du Grand-Duché de Luxembourg
 75, avenue de Cortenberg • B-1000 Bruxelles
 Tél.: (+32) 2 646 03 70 • Fax: (+32) 2 648 61 00
 E-mail: info@visitluxembourg.be • www.visitluxembourg.be

Office du Tourisme du Grand-Duché de Luxembourg
 28, rue Cambacérés • F-75008 Paris
 Tél.: (+33) 1 47 42 90 56 • Fax: (+33) 1 40 07 00 43
 E-mail: info@visitluxembourg.org

Luxemburg Nationaal Verkeersbureau
 8, Nassaulaan • NL-2514 JS Den Haag
 Tél.: (+31) 70 364 90 41 • Fax: (+31) 70 356 33 03
 E-mail: info@visitluxembourg.nl

Entente Touristique de la Moselle
 115, route du Vin • L-5416 Ehnen
 Tél.: (+352) 75 88 88 • Fax: (+352) 76 84 51
 E-mail: centre.mosellan@netdsl.lu • www.moselle-tourist.lu

Syndicat d'Initiative de Mondorf-les-Bains
 26-28, avenue des Bains • L-5610 Mondorf-les-Bains
 Tél.: (+352) 23 66 75 75 • Fax: (+352) 23 66 16 17
 E-mail: contact@mondorf.info • www.mondorf.info

Syndicat d'Initiative et de Tourisme Grevenmacher
 10, route du Vin • L-6794 Grevenmacher
 Tél.: (+352) 75 82 75 • Fax: (+352) 75 86 66
 E-mail: sitg@pt.lu • www.grevenmacher.lu

Schengen asbl
 rue Robert Goebbels • L-5441 Schengen
 Tél.: (+352) 26 66 58 10 • Fax: (+352) 26 66 58 11
 E-mail: schengenasbl@pt.lu • www.schengen-tourist.lu

Imprimé sur papier recyclé
 Gedrukt op kringlooppapier

FRANCE

LE GOUVERNEMENT
 DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
 Ministère du Tourisme



Circuit VTT «Wormeldange» ATB route «Wormeldange»

BRAINSMORE



© EDITIONS GUY BINSFIELD

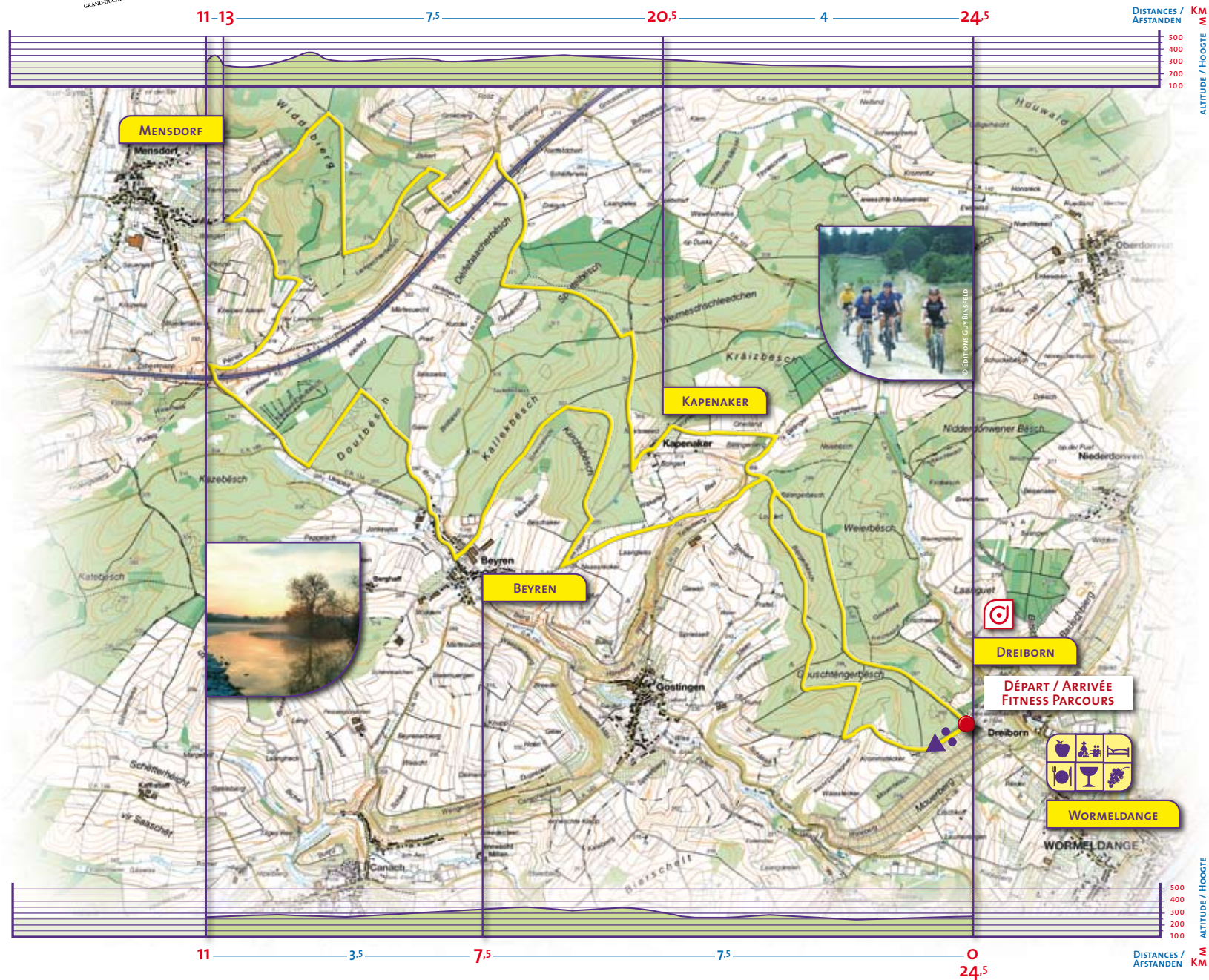
- Circuits VTT (01-21)
- ATB routes (01-21)
- Circuit VTT «Wormeldange»
- ATB route «Wormeldange»
- - - Frontière
- Grens
- Chemin de fer
- Spoorweg
- Autoroute
- Autosnelweg
- Ville/Village
- Stad/Dorp
- Fleuve
- Rivier
- Gare
- Station

Tous les villages sont desservis par bus.
 Alle dorpen zijn bereikbaar met de bus.

Informations, Informatie:
 Ministère des Sports • Ministerie van Sport
 www.mobiliteit.lu • Tél.: (352) 2465 2465
 Société Nationale des Chemins de fer
 Luxembourgeois CFL
 Luxembourg Spoorweg CFL
 www.cfl.lu



Circuit VTT «Wormeldange» ATB route «Wormeldange»



- Ravitaillement / Maaltijden
- Aire de pique-nique / Picknickplaats
- Hôtel, Pension / Hotel, Pension
- Café / Herberg
- Restaurant
- Cave à vin / Wijnkelder

**SYMBÔLE DU PARCOURS
SYMBOL VAN DE PARCOURS**

**PANNEAU D'INFORMATION
INFORMATIE BORD**

DISTANCES / AFSTANDEN

388 M	256 M	500 M
24,5 KM	KCAL 1000	2/5

DISTANCES / AFSTANDEN

DREIBORN - BEYREN	+/- 7,5	KM
BEYREN - MENS DORF	+/- 3,5+2	KM
MENS DORF - KAPENAKER	+/- 7,5	KM
KAPENAKER - DREIBORN	+/- 4	KM

Code de bonne conduite

- Comment devenir le parfait «gentleman biker»? Facile. Il n'y a qu'à respecter quelques petites règles de base qui permettent de profiter au maximum de ces circuits et de s'éclater!
- N'oubliez jamais de laisser votre itinéraire à un proche.
 - Pensez à adapter votre vitesse à vos capacités.
 - Respectez scrupuleusement le code de la route.
 - Portez le casque en toutes circonstances.
 - Veillez à ce que votre vélo «tienne la route» et que vous ayez sur vous les outils nécessaires en cas de panne.
 - Une trousse de premier secours n'est jamais de trop.
 - Respectez les propriétés privées et publiques.
 - Évitez les sentiers et chemins où des panneaux vous indiquent des battues.
 - Soyez prudents – des barrières peuvent apparaître sur votre chemin.
 - Cédez le passage aux marcheurs et cavaliers que vous pourriez croiser. Il ne faut ni les gêner, ni les effrayer. La courtoisie est de rigueur.
 - Respectez la nature.
 - Ne laissez aucun débris après votre passage.
 - Ne vous écarter jamais des chemins balisés, même s'il ne s'agit que d'un mètre.
 - Restez à l'écart des animaux sauvages ou domestiques que vous pourriez rencontrer.



Gedragcode

- Hoe wordt u de perfecte «Gentleman Biker»? Dat is heel eenvoudig. Als u enkele grondregels naleeft, kunt u prima van de routes genieten en u echt uitleven!
- Vergeet nooit een naaste over uw route in te lichten.
 - Pas uw snelheid aan uw vaardigheden aan.
 - Respecteer te allen tijde de verkeerswet.
 - Draag altijd een helm.
 - Let er op dat uw fiets in orde is en dat u in geval van pech het juiste materiaal bij hebt.
 - Een EHBO-uitrusting is nooit overbodig.
 - Vermijd paden en wegen die aangeduid staan als jachtgebied.
 - Wees voorzichtig – er kunnen zich versperringen op uw weg bevinden.
 - Wanneer u wandelaars of ruiters ontmoet, verleen hen dan voorrang. U mag hen niet hinderen of opschrikken. Hoffelijkheid is ronduit verplicht!
 - Respecteer de natuur.
 - Laat geen afval achter.
 - Verlaat nooit de gemarkeerde paden, ook al is het maar voor een meter.
 - Blijf uit de buurt van wild en huisdieren die u eventueel ontmoet.